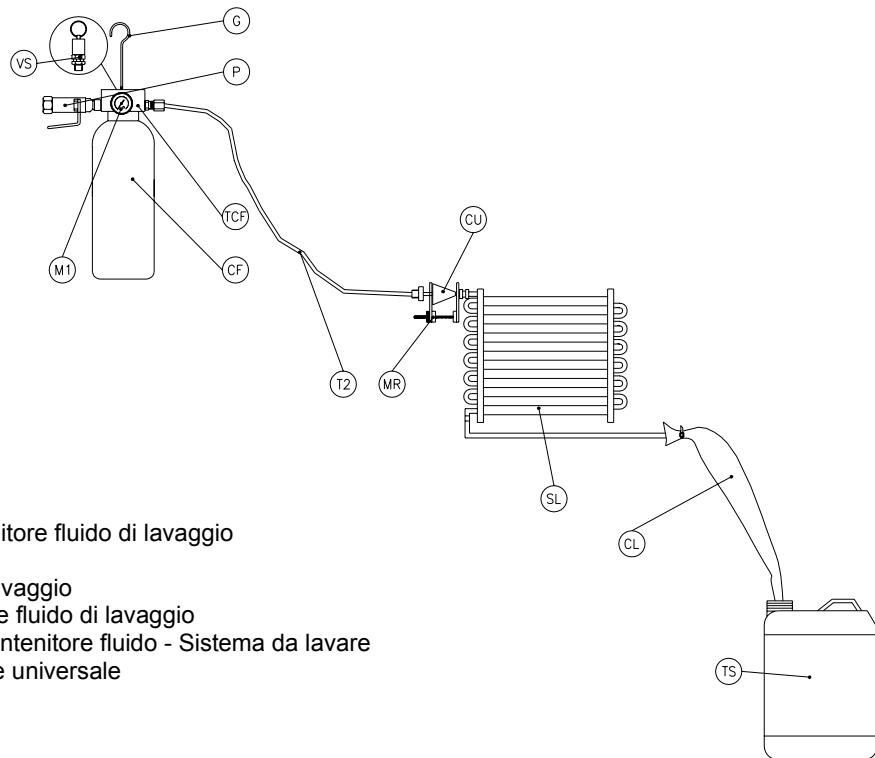


AICF-P

Sistema di lavaggio
Flushing system
Système de lavage
Spülssystem
Sistema de lavado

Manuale d'uso
Instruction sheet
Notice d'utilisation
Bedienungsanleitung
Hoja de instrucciones





P - Valvola ingresso contenitore fluido di lavaggio

G - Gancio

CF - Contenitore fluido di lavaggio

TCF - Tappo del contenitore fluido di lavaggio

T2 - Tubo collegamento Contenitore fluido - Sistema da lavare

CU - Cono per connessione universale

MR - Morsetto

SL - Sistema da lavare

CL - Collettore in PVC

TS - Tanica per lo scarico del fluido di lavaggio

VS - Valvola di sicurezza 15 bar

MI – Manometro contenitore fluido di lavaggio

!!! ATTENZIONE !!!

Assicurarsi che il fluido di lavaggio non possa entrare in contatto con la pelle e con gli occhi.

Indossare guanti e occhiali

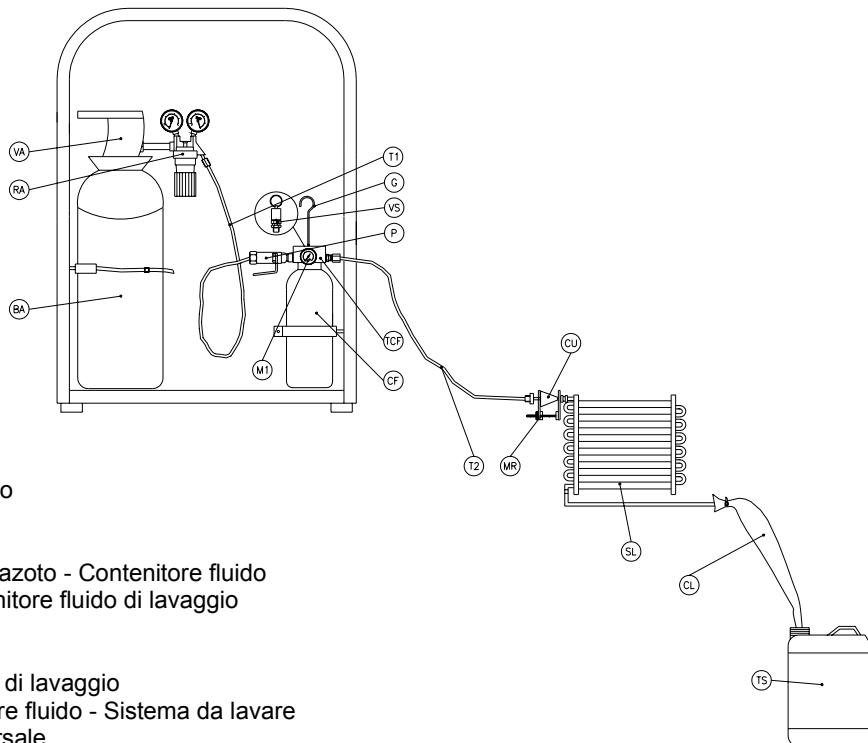
- Svitare il tappo **TCF** del contenitore **CF**.
- Inserire circa 1/2 litro di fluido **FF1**
- Riavvitare il tappo **TCF**
- Collegare il tubo **T2** al sistema da lavare attraverso l'attacco universale a cono **CU** ed il morsetto **MR**
- Serrare bene il morsetto **MR**
- Inserire l'altra estremità del circuito da lavare all'interno del collettore di scarico in pvc **CL** dal lato della cinghia
- Serrare bene la cinghia
- Inserire l'altro lato del collettore in pvc **CL** all'interno della tanica di scarico **TS**
- Posizionare la tanica **TS** in un punto più basso rispetto al circuito da lavare e al set di lavaggio
- Collegare alla valvola **P** aria secca o azoto ad una pressione di circa 6÷7 bar
- Aprire la valvola **P** sull'ingresso del contenitore **CF** fino a quando tutto il fluido **FF1** presente nel contenitore **CF** non è stato scaricato nella tanica **TS** (scarico in tanica **TS** di azoto o aria secca e non più di liquido)
- Ripetere nuovamente la procedura di inserimento di fluido **FF1** all'interno del contenitore **CF** ed effettuare un altro passaggio di fluido **FF1** all'interno del sistema da lavare in senso contrario
- Ripetere le procedure di lavaggio nei due sensi fino a quando sulla tanica di scarico **TS** non arrivi fluido visibilmente pulito.
- Il fluido **FF1** che, una volta scaricato nella tanica **TS** risulta essere visibilmente pulito, può essere riutilizzato per effettuare successivi lavaggi

!!! ATTENZIONE !!!

Il fluido di lavaggio non deve essere disperso in ambiente; è un rifiuto speciale e come tale deve essere smaltito secondo le norme in vigore.

!!! IMPORTANTE !!!

- Una volta lavato un sistema, effettuare un ciclo di vuoto per almeno 30'



MI - Manometro

VS - Valvola sicurezza 15 bar

VA - Valvola della bombola di azoto

RA - Riduttore azoto

BA - Bombola di azoto

T1 - Tubo collegamento Riduttore azoto - Contenitore fluido

P - Valvola a sfera ingresso contenitore fluido di lavaggio

G - Gancio

CF - Contenitore fluido di lavaggio

TCF - Tappo del contenitore fluido di lavaggio

T2 - Tubo collegamento Contenitore fluido - Sistema da lavare

CU - Cono per connessione universale

MR - Morsetto

SL - Sistema da lavare

CL - Collettore in PVC

TS - Tanica per lo scarico del fluido di lavaggio

!!! ATTENZIONE !!!

Assicurarsi che il fluido di lavaggio non possa entrare in contatto con la pelle e con gli occhi. Indossare guanti e occhiali.

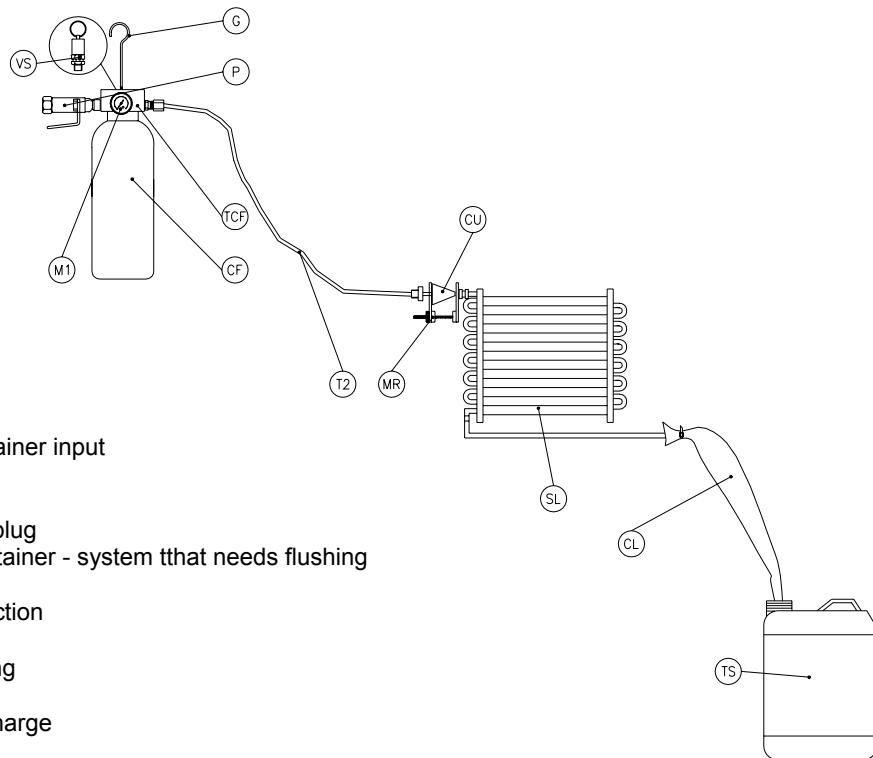
- Svitare il tappo **TCF** del contenitore **CF**.
- Inserire circa 1/2 litro di fluido **FF1**
- Avvitare nuovamente il tappo **TCF**
- Collegare il tubo **T2** al sistema da lavare attraverso l'attacco universale a cono **CU** ed il morsetto **MR**
- Serrare bene il morsetto **MR**
- Inserire l'altra estremità del circuito da lavare all'interno del collettore di scarico in pvc **CL** dal lato della cinghia
- Serrare bene la cinghia
- Inserire l'altro lato del collettore in pvc **CL** all'interno della tanica di scarico **TS**
- Posizionare la tanica **TS** in un punto più basso rispetto al circuito da lavare e al set di lavaggio
- Aprire la valvola **VA** della bombola di azoto
- Regolare attraverso il riduttore di azoto **RA** una pressione di uscita pari a 6÷7 bar
- Aprire la valvola **P** sull'ingresso del contenitore **CF** fino a quando tutto il fluido **FF1** presente nel contenitore **CF** non è stato scaricato nella tanica **TS** (scarico in tanica **TS** di azoto e non più di liquido)
- Chiudere il rubinetto **VA** della bombola di azoto
- Ripetere nuovamente la procedura di inserimento di fluido **FF1** all'interno del contenitore **CF** ed effettuare un altro passaggio di fluido **FF1** all'interno del sistema da lavare in senso contrario
- Ripetere le procedure di lavaggio nei due sensi fino a quando sulla tanica di scarico **TS** non arrivi fluido visibilmente pulito.
- Il fluido **FF1** che, una volta scaricato nella tanica **TS** risulta essere visibilmente pulito, può essere riutilizzato per effettuare successivi lavaggi

!!! ATTENZIONE !!!

Il fluido di lavaggio non deve essere disperso in ambiente; è un rifiuto speciale e come tale deve essere smaltito secondo le norme in vigore.

!!! IMPORTANTE !!!

- Una volta lavato un sistema effettuare un ciclo di vuoto per almeno 30'



P - Valve on flushing fluid container input

G - Hook

CF - Flushing fluid container

TCF - Flushing fluid container plug

T2 - Connecting hose fluid container - system tthat needs flushing

V2 - Ball vale on T2 hose

CU - Cone for universal connection

MR - Clamp

SL - System that needs flushing

CL - PVC collector

TS - Can for flushing fluid discharge

VS - Safety valve 15 bar

MI – Gauge on flushing fluid container

!!! WARNING !!!

Make sure that the flushing fluid does not come into contact with skin and eyes.

Wear gloves and goggles

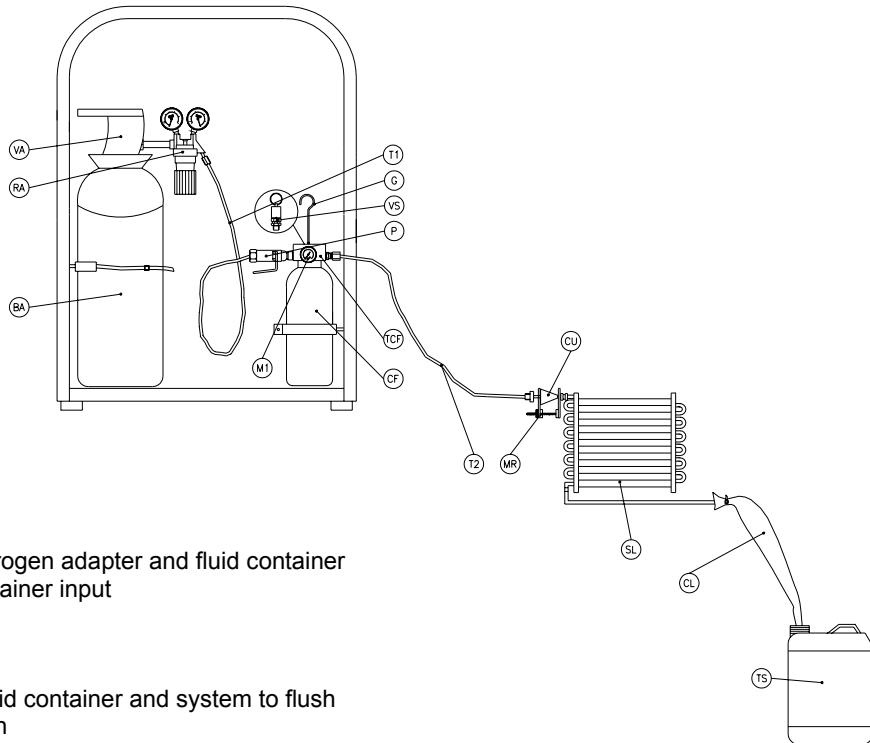
- Unscrew the **TCF** plug on the fluid container
- Fill in about 1/2 liter of **FF1** fluid
- Re-screw on the **TCF** plug
- Connect the **T2** hose to the system that needs flushing by means of the **CU** universal connection cone and of the **MR** clamp
- Tighten the **MR** clamp
- Introduce the other end of the system that needs flushing inside the **CL** discharge collector on the belt side
- Tighten the belt
- Introduce the other side of the **CL** collector inside the **TS** discharge can.
- Position the **TS** can so that it is lower than the circuit to be flushed and the flushing set
- Connect dry air or nitrogen at a pressure of about 6÷7 bar to the **P** valve
- Open the **P** valve on the **CF** container input until all the **FF1** fluid inside the **CF** container has been discharged into the **TS** can (discharge of nitrogen or dry air but not of liquid!!!)
- Repeat again the procedure of filling **FF1** fluid inside the **CF** container and let the fluid **FF1** flow inside the system that needs flushing in the opposite direction.
- Repeat the flushing procedures in both directions until visibly clean fluid is discharged into the **TS** can
- After being discharged in the can and when clean, the fluid can be reused for other flushing

!!! WARNING !!!

Do not pollute environment wasting the flushing fluid; it is a special waste and must be disposed of according to the regulations in force.

!!! IMPORTANT !!!

After having flushed a system, perform a vacuum cycle for at least 30 minutes.



MI - Gauge

VS - Safety valve

VA - Valve on nitrogen bottle

RA - Nitrogen adapter

BA - Nitrogen bottle

T1 - Connecting hose between nitrogen adapter and fluid container

P - Ball valve on flushing fluid container input

G - Hook

CF - Flushing fluid container

TCF - Flushing fluid container plug

T2 – Connecting hose between fluid container and system to flush

CU - Cone for universal connection

MR - Clamp

SL - System that needs flushing

CL - PVC collector

TS - Can for flushing fluid discharge

!!! WARNING !!!

Make sure that the flushing fluid does not come into contact with skin and eyes.

Wear gloves and goggle

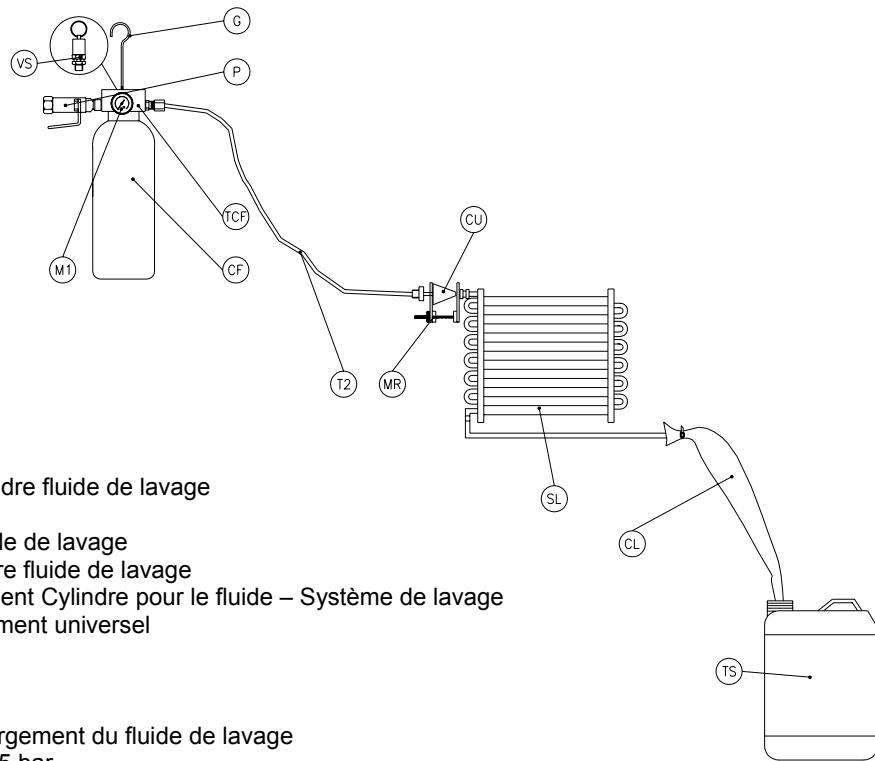
- Unscrew the **TCF** plug on the fluid container
- Fill in about 1/2 liter of **FF1** fluid
- Re-screw on the **TCF** plug
- Connect the **T2** hose to the system that needs flushing by means of the **CU** universal connection cone and of the **MR** clamp
- Tighten the **MR** clamp
- Introduce the other end of the system that needs flushing inside the **CL** discharge collector on the belt side
- Tighten the belt
- Introduce the other side of the **CL** collector inside the **TS** discharge can.
- Position the **TS** can so that it is lower than the circuit to be flushed and the flushing set
- Open the **VA** valve on nitrogen bottle
- By means **RA** nitrogen adapter regulate a pressure of about 6÷7 bar
- Open the **P** valve on the **CF** container input until all the **FF1** fluid inside the **CF** container has been discharged into the **TS** can (discharge of nitrogen but not of liquid!!!)
- Close the **V1** valve
- Repeat again the procedure of filling **FF1** fluid inside the **CF** container and let the fluid **FF1** flow inside the system that needs flushing in the opposite direction.
- Repeat the flushing procedures in both directions until visibly clean fluid is discharged into the **TS** can
- After being discharged in the can and when clean, the fluid can be reused for other flushing

!!! WARNING !!!

Do not pollute environment wasting the flushing fluid; it is a special waste and must be disposed of according to the regulations in force.

!!! IMPORTANT !!!

- After having flushed a system, perform a vacuum cycle for at least 30 minutes.



!!! ATTENTION !!!

S'assurer que le fluide de lavage ne puisse pas entrer en contact avec la peau et les yeux. Porter des gants et des lunettes.

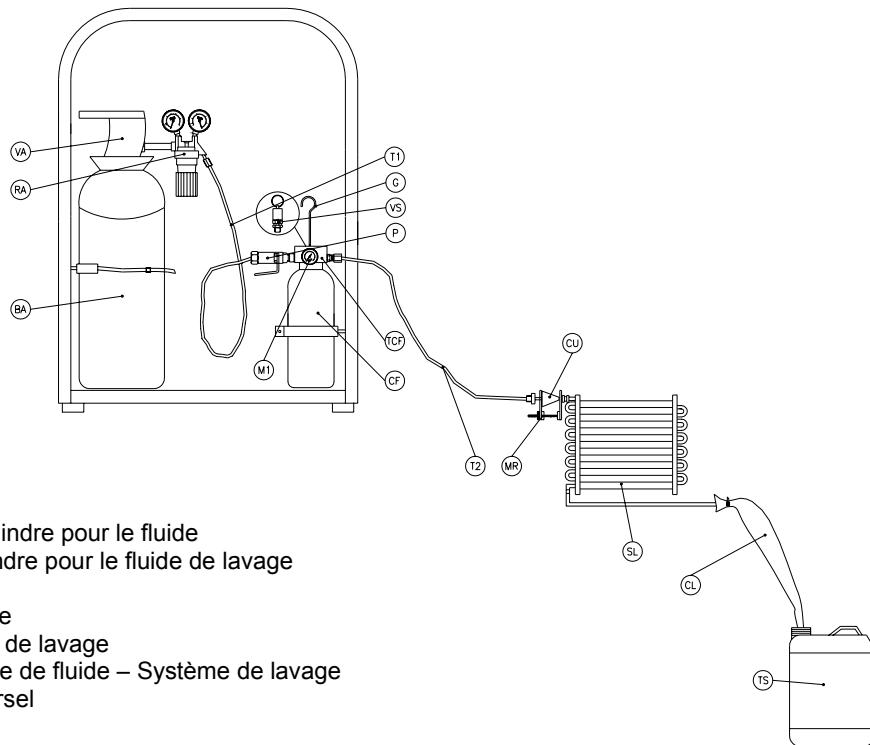
- Dévisser le bouchon **TCF** du cylindre **CF**.
- Introduire environ 1/2 lt. de fluide **FF1**
- Revisser le bouchon **TCF**
- Relier le tuyau **T2** au système de lavage au moyen du raccord universel à cône **CU** et de l'étau **MR**
- Bien serrer l'étau **MR**
- Introduire l'autre extrémité du système à laver à l'intérieur du collecteur de déchargement en pvc **CL** du côté de la sangle
- Bien serrer la sangle
- Introduire l'autre côté du collecteur en pvc **CL** à l'intérieur du bidon de déchargement **TS**
- Placer le cylindre **TS** de manière à ce qu'il soit dans une position plus basse que le système à laver et que le système de lavage
- Relier de l'air sec ou de l'azote à la vanne **P** à une pression d'environ 6÷7 bar
- Ouvrir la vanne **P** sur l'entrée du cylindre **CF** jusqu'à ce que tout le fluide **FF1** se trouvant dans le cylindre **CF** ait été déchargé dans le bidon **TS** (déchargement dans le bidon **TS** d'azote ou d'air sec et non plus de liquide)
- Répéter à nouveau la procédure d'introduction de fluide **FF1** à l'intérieur du cylindre **CF** et faire un autre passage de fluide **FF1** à l'intérieur du système de lavage dans le sens contraire.
- Répéter les procédures de lavage dans les deux sens jusqu'à ce que le fluide arrivant dans le bidon de déchargement **TS** soit visiblement propre.
- Le fluide **FF1** qui a été déchargé dans le bidon **TS** et est visiblement propre, peut être à nouveau utilisé pour faire d'autres lavages

!!! ATTENTION !!!

Le fluide de lavage ne doit pas être dispersé dans l'environnement ; c'est un déchet spécial et en tant que tel, il doit être éliminé selon les normes en vigueur.

!!! IMPORTANT !!!

Après avoir lavé un système, effectuer un cycle de vide pendant environ 30'



MI - Manomètre

VS – Vanne de sécurité 15 bar

VA – Vanne du cylindre d'azote

RA – Adaptateur d'azote

BA – Cylindre d'azote

T1 – Flexible réducteur d'azote – Cylindre pour le fluide

P – Vanne à sphère d'entrée du cylindre pour le fluide de lavage

G - Crochet

CF – Cylindre pour le fluide de lavage

TCF – Bouchon du cylindre du fluide de lavage

T2 – Tuyau de raccordement Cylindre de fluide – Système de lavage

CU - Cône pour raccordement universel

MR – Étau

SL – Système de lavage

CL – Collecteur en PVC

TS - Bidon pour le déchargement du fluide de lavage

!!! ATTENTION !!!

S'assurer que le fluide de lavage ne puisse pas entrer en contact avec la peau et les yeux. Porter des gants et des lunettes

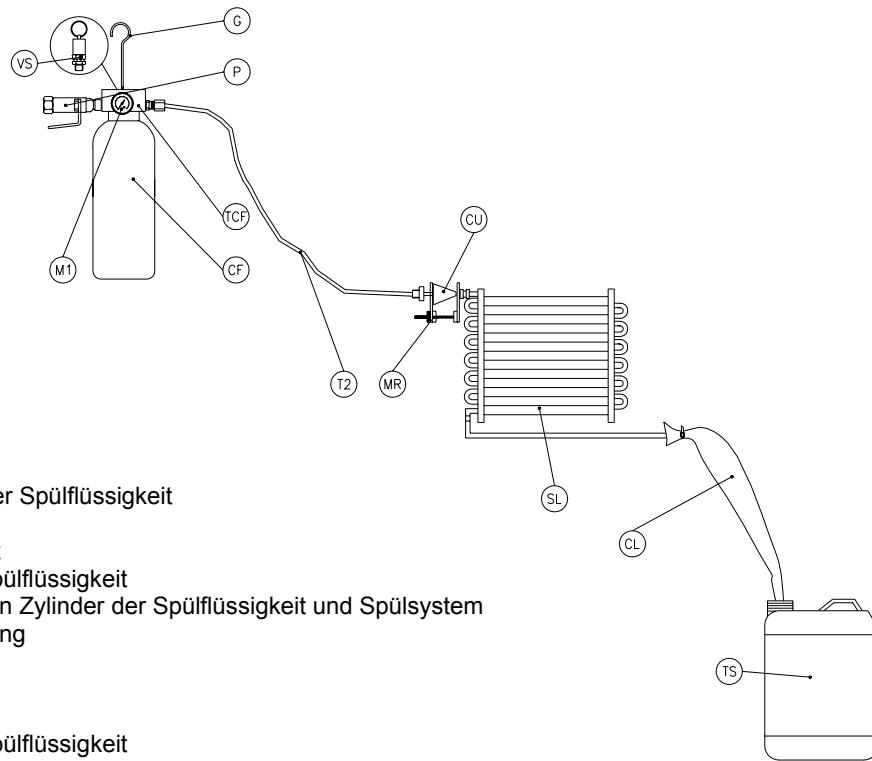
- Dévisser le bouchon **TCF** du cylindre **CF**.
- Introduire environ 1/2 lt. de fluide **FF1**
- Revisser le bouchon **TCF**
- Relier le tuyau **T2** au système de lavage au moyen du raccord universel à cône **CU** et à l'étau **MR**
- Bien serrer l'étau **MR**
- Introduire l'autre extrémité du système de lavage à l'intérieur du collecteur de déchargement en pvc **CL** du côté de la sangle
- Bien serrer la sangle
- Introduire l'autre côté du collecteur en pvc **CL** à l'intérieur du bidon de déchargement **TS**
- Placer le cylindre **TS** de manière à ce qu'il soit dans une position plus basse que le système à laver et que le système de lavage
- Ouvrir la vanne **VA** du cylindre d'azote
- Au moyen de l'adaptateur d'azote **RA**, régler une pression de sortie égale à 6÷7 bar
- Ouvrir la vanne **P** sur l'entrée du cylindre **CF** jusqu'à ce que tout le fluide **FF1** se trouvant dans le cylindre **CF** ait été déchargé dans le bidon **TS** (déchargement d'azote et non plus de liquide)
- Fermer la vanne **VA** du cylindre d'azote
- Répéter à nouveau la procédure d'introduction de fluide **FF1** à l'intérieur du cylindre **CF** et faire un autre passage de fluide **FF1** à l'intérieur du système à laver dans le sens contraire.
- Répéter les procédures de lavage dans les deux sens jusqu'à ce que le fluide arrivant dans le bidon de déchargement **TS** soit visiblement propre.
- Le fluide **FF1** qui a été déchargé dans le bidon **TS** et est visiblement propre, peut être à nouveau utilisé pour faire d'autres lavages.

!!! ATTENTION !!!

Le fluide de lavage ne doit pas être dispersé dans l'environnement ; c'est un déchet spécial et en tant que tel, il doit être éliminé selon les normes en vigueur.

!!! IMPORTANT !!!

- Après avoir lavé un système, effectuer un cycle de vide pendant environ 30'



P – Eingangsventil des Zylinders der Spülflüssigkeit

G - Haken

CF – Zylinder für die Spülflüssigkeit

TCF – Stöpsel des Zylinders der Spülflüssigkeit

T2 – Verbindungsschlauch zwischen Zylinder der Spülflüssigkeit und Spülsystem

CU – Kegel für universale Verbindung

MR - Zwinge

SL – Spülsystem

CL – PVC Sammelleitung

TS – Kanister für den Abfluß der Spülflüssigkeit

VS – Sicherheitsventil 15 bar

MI – Manometer des Zylinders der Spülflüssigkeit

!!! ACHTUNG !!!

Sicherstellen, daß die Spülflüssigkeit nicht in Kontakt mit der Haut und den Augen kommen kann. Handschuhe und Brillen tragen

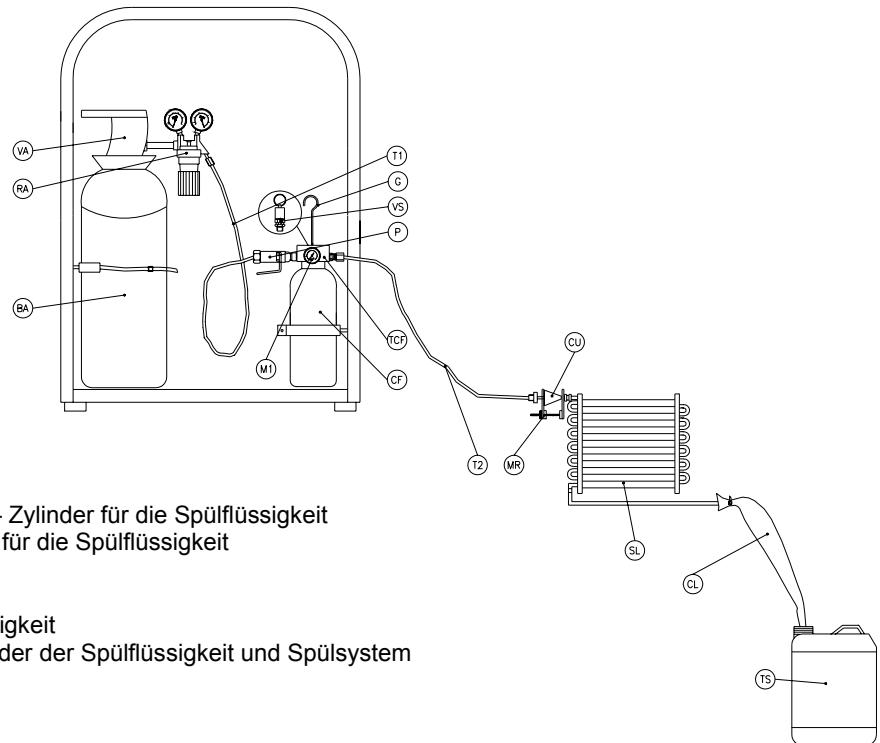
- Den Stöpsel **TCF** des Zylinders **CF** losschrauben
- Circa 1/2 lt. Flüssigkeit **FF1** einführen
- Den Stöpsel **TCF** wieder anschrauben
- Den Schlauch **T2** an das Spülsystem mit Hilfe des Kegels **CU** un der Zwinge **MR** verbinden
- Die Zwinge **MR** gut anziehen
- Das andere Ende des zu waschenden Systems in die Sammelleitung **CL** an der Seite des Riemens einführen
- Der Riemen gut anziehen
- Das andere Ende der Sammelleitung **CL** in das Abfluß Kanister **TS** einführen
- Das Kanister **TS** so stellen, daß es in einer niedrigen Position ist als das zu waschenden System und als das Spülsystem.
- Trockenen Luft oder Stickstoff an das Ventil **P** unter einem Druck von ungefähr 6÷7 bar verbinden
- Das Ventil **P** am Eingang des Zylinders **CF** öffnen, bis die ganze Spülflüssigkeit **FF1**, die in dem Zylinder **CF** ist, in das Kanister **TS** abgelassen worden ist (Abläß von trockenem Luft oder Stickstoff (nicht mehr Flüssigkeit) in das Kanister **TS**)
- Der Vorgang von Einführung von Spülflüssigkeit **FF1** in das Zylinder **CF** wiederholen und eine neue Einführung von Spülflüssigkeit **FF1** in das Spülsystem in gegenteiliger Richtung einführen.
- Die Spülvorgänge in beide Richtungen wiedereholen, bis die Spülflüssigkeit, die in das Kanister **TS** ankommt, offensichtlich sauber ist.
- Die Spülflüssigkeit **FF1**, die in das Kanister **TS** abgelassen worden ist und die, offensichtlich sauber ist, kann für andere Spülungen wieder benutzen werden.

!!! ACHTUNG !!!

Die Spülflüssigkeit darf nicht wiederverwendet werden und muß als Sondermüll entsprechend den einschlägigen Vorschriften fachgerecht entsorgt werden.

!!! ACHTUNG !!!

Nachdem ein System gespült worden ist, ein Vakuumzyklus während 30 Minuten ausführen.



!!! ACHTUNG !!!

Sicherstellen, daß die Spülflüssigkeit nicht in Kontakt mit der Haut und den Augen kommen kann. Handschuhe und Brillen tragen

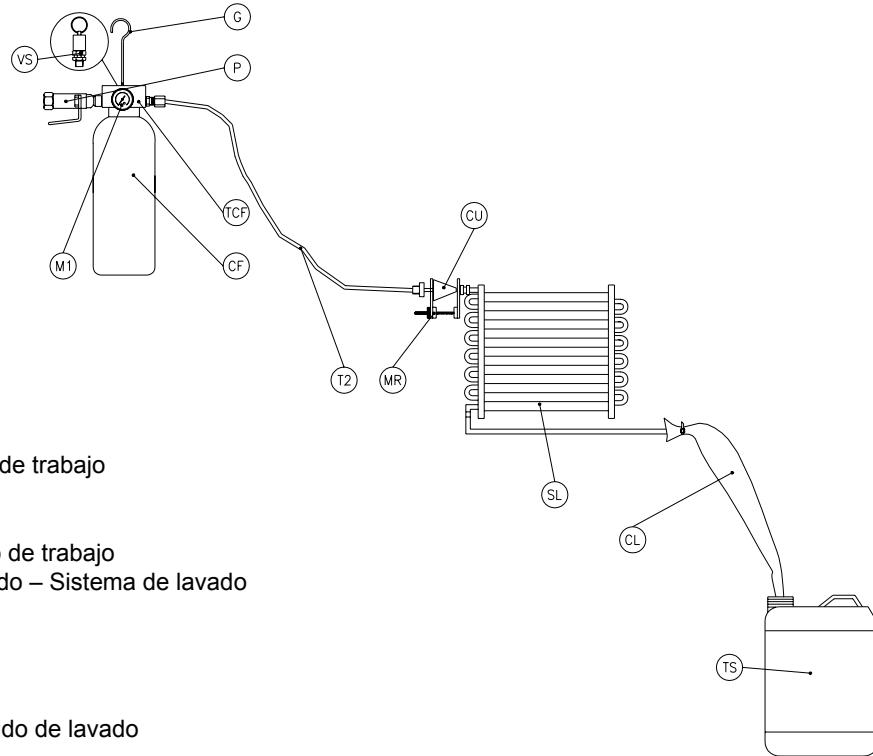
- Den Stöpsel **TCF** des Zylinders **CF** losschrauben
- Circa 1/2 lt. Flüssigkeit **FF1** einführen
- Den Stöpsel **TCF** wieder anschrauben
- Den Schlauch **T2** an das Spülsystem mit Hilfe des Kegels **CU** un der Zwinge **MR** verbinden
- Die Zwinge **MR** gut anziehen
- Das andere Ende des zu waschenden Systems in die Sammelleitung **CL** an der Seite des Riemens einführen
- Der Riemen gut anziehen
- Das andere Ende der Sammelleitung **CL** in das Abfluß Kanister **TS** einführen
- Das Kanister **TS** so stellen, daß es in einer niedrigen Position ist als das zu waschenden System und als das Spülsystem.
- Ventil **VA** am Stickstoffzylinder öffnen
- Mit Hilfe dem Stickstoffadapter **RA**, einen Ausgangsdruck von 6÷7 bar regulieren
- Das Ventil **P** am Eingang des Zylinders **CF** öffnen, bis die ganze Spülflüssigkeit **FF1**, die in dem Zylinder **CF** ist, in das Kanister **TS** abgelassen worden ist (Ablaß von trockenem Luft oder Stickstoff (nicht mehr Flüssigkeit) in das Kanister **TS**)
- Ventil **VA** am Stickstoffzylinder schließen
- Der Vorgang von Einführung von Spülflüssigkeit **FF1** in das Zylinder **CF** wiederholen und eine neue Einführung von Spülflüssigkeit **FF1** in das Spülsystem in gegenteiliger Richtung einführen.
- Die Spülvorgänge in beide Richtungen wiedereholen, bis die Spülflüssigkeit, die in das Kanister **TS** ankommt, offensichtlich sauber ist.
- Die Spülflüssigkeit **FF1**, die in das Kanister **TS** abgelassen worden ist und die, offensichtlich sauber ist, kann für andere Spülungen wieder benutzen werden.

!!! ACHTUNG !!!

Die Spülflüssigkeit darf nicht wiederverwendet werden und muß als Sondermüll entsprechend den einschlägigen Vorschriften fachgerecht entsorgt werden.

!!! ACHTUNG !!!

Nachdem ein System gespült worden ist, ein Vakuumzyklus während 30 Minuten ausführen.



P - Válvula entrada recipiente fluido de trabajo

G - Gancho

CF - Recipiente fluido de trabajo

TCF - Tapón del recipiente del fluido de trabajo

T2 – Tapón conexión Recipiente fluido – Sistema de lavado

CU – Cono para conexión universal

MR – Borna

SL – Sistema de lavado

CL – colector en PVC

TS – Depósito para descarga del fluido de lavado

VS – Válvula de seguridad 15 bares

MI – Manómetro recipiente fluido de lavado

!!! ATENCIÓN !!!

Asegúrese de que el fluido de lavado no pueda entrar en contacto con la piel y los ojos. Utilice guantes y gafas.

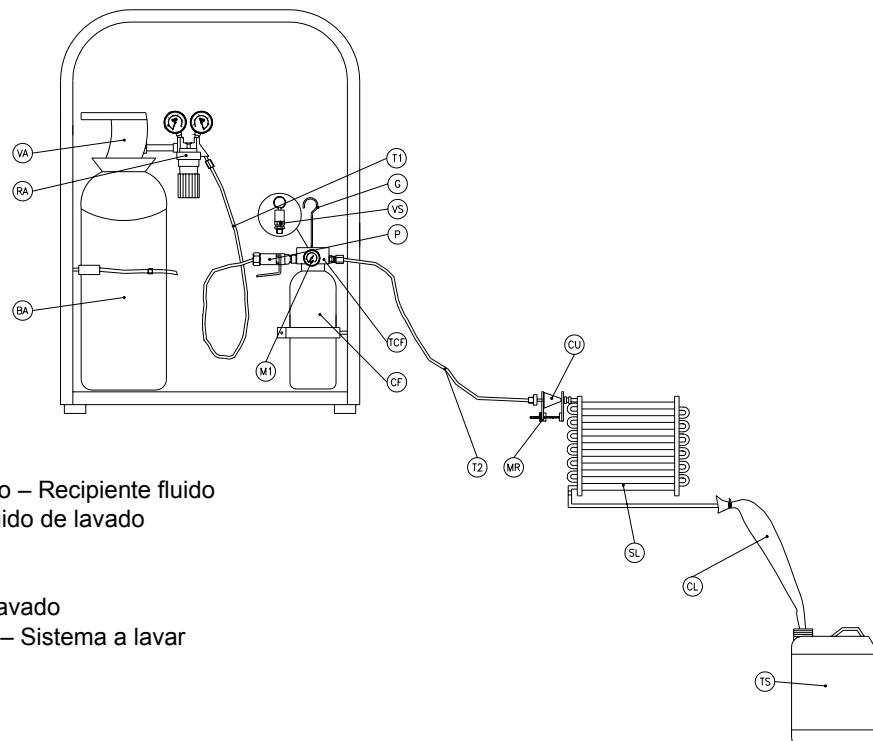
- Desenrosque el tapón TCF del recipiente CF.
- Introduzca aprox. 1/2 litro de fluido FF1
- Enrosque nuevamente el tapón TCF
- Conecte el tubo T2 al sistema de lavado mediante la conexión universal cónica CU y la borna MR
- Asegure bien la borna MR
- Introduzca el otro extremo del circuito a lavar dentro del colector de descarga de pvc CL por el lado de la correa
- Asegure bien la correa
- Introduzca el otro lado del colector en pvc CL dentro del depósito de descarga TS
- Coloque el depósito TS en un punto más bajo respecto al circuito a lavar y al set de lavado
- Conecte a la válvula P aire seco o nitrógeno a una presión de unos 6-7 bares.
- Abra la válvula P de la entrada del recipiente CF hasta que todo el fluido FF1 presente en el recipiente CF se descargue en el depósito TS (descarga en el depósito TS de nitrógeno o aire seco y no de líquido)
- Repita nuevamente el procedimiento para introducir fluido FF1 dentro del recipiente CF y efectúe otro pasaje de fluido FF1 dentro del sistema a lavar en sentido contrario.
- Repita los procedimientos de lavado en los dos sentidos hasta que al depósito de descarga TS llegue fluido visiblemente limpio
- El fluido FF1 que, una vez descargado al depósito TS quede visiblemente limpio, puede volver a utilizarse en posteriores lavados.

!!! ATENCIÓN !!!

El fluido de lavado no ha de ser vertido en el medio ambiente; es un deshecho especial y como tal de eliminarse según las normas en vigor.

!!! IMPORTANTE !!!

Una vez lavado un sistema, lleve a cabo un ciclo de vacío durante al menos 30'.



MI – Manómetro

VS – Válvula de seguridad 15 bares

VA – Válvula de la botella de nitrógeno

RA – Reductor nitrógeno

BA – Botella de nitrógeno

T1 – Tubo de conexión reductor nitrógeno – Recipiente fluido

P – Válvula de bola entrada recipiente fluido de lavado

G – Gancho

CF – Recipiente fluido de trabajo

TCF – tapón del recipiente del fluido de lavado

T2 – Tubo de conexión Recipiente fluido – Sistema a lavar

CU – Cono para conexión universal

MR – Borna

SL – Sistema a lavar

CL – colector en PVC

TS – Depósito para la descarga del fluido de lavado

!!! ATENCIÓN !!!

Asegúrese de que el fluido de trabajo no pueda entrar en contacto con la piel y los ojos. Utilice guantes y gafas.

- Desenrosque el tapón TCF del recipiente CF
- Introduzca aprox. 1/2 litro de líquido FF1
- Enrosque de nuevo el tapón TCF
- Conecte el tubo T2 al sistema a lavar mediante la conexión universal cónica CU y la borna MR
- Asegure bien la borna MR
- Introduzca el otro extremo del circuito a lavar dentro del conector de descarga en pvc CL por el lado de la correa
- Asegure bien la correa
- Introduzca el otro lado del colector en pvc dentro del depósito de descarga TS
- Coloque el depósito TS en un punto más bajo respecto al circuito a lavar y al set de lavado
- Abra la válvula VA de la botella de nitrógeno
- Regule mediante el reductor de nitrógeno RA una presión de salida igual a 6-7 bares
- Abra la válvula P de la entrada del recipiente CF hasta que todo el líquido FF1 presente en el recipiente CF se descargue en el depósito TS (descarga en el depósito TS de nitrógeno y no de líquido)
- Cierre la válvula VA de la botella de nitrógeno
- Repita nuevamente el procedimiento para introducir fluido FF1 dentro del recipiente CF y efectúe otro pasaje de líquido FF1 dentro del sistema a lavar en sentido contrario.
- Repita los procedimientos de lavado en los dos sentidos hasta que al depósito de descarga TS llegue fluido visiblemente limpio
- El fluido FF1 que, una vez descargado al depósito TS quede visiblemente limpio, puede volver a utilizarse en posteriores lavados.

!!! ATENCIÓN !!!

El fluido de lavado no ha de ser vertido en el medio ambiente; es un deshecho especial y como tal de eliminarse según las normas en vigor.

!!! IMPORTANTE !!!

Una vez lavado un sistema, lleve a cabo un ciclo de vacío durante al menos 30'.



Loc. Spedale 10/b – 52018 Castel San Niccolò – AR – Tel. 0039-0575-5011 Fax 0039-0575-501200
www.wigam.com - info@wigam.com